

REGISTR.-ENREGISTR.	NR.
07-05-2007	16-05-2007
<u>Sous-commission paritaire de l'industrie du béton</u>	<u>Paritair Subcomité voor de betonindustrie</u>
<b>Convention collective de travail du 07/05/2007</b>	<b>Collectieve arbeidsovereenkomst van 07/05/2007</b>
<b>FORMATION PERMANENTE</b>	<b>PERMANENTE VORMING</b>
<b>Article 1</b> La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et ouvrie(è)r(e)s des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton.	<b>Artikel 1</b> Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeid(st)ers van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie ressorteren.
<b>Article 2</b> Chaque ouvrie(è)r(e) a droit à deux jours de formation pendant la période du 1 <sup>e</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2008. Ces jours de formation seront octroyés à raison d'une journée en 2007 et une journée en 2008.  Une attention particulière sera accordée à la gestion du stress, la mise en contact avec les matières dangereuses et la prévention de plaintes de maux de dos.	<b>Artikel 2</b> Elke arbeid(st)er heeft recht op twee dagen vorming in de periode van 1 januari 2007 tot 31 december 2008. Deze vormingsdagen worden toegekend a rato van één dag in het jaar 2007 en één dag in het jaar 2008.  Er wordt in het bijzonder aandacht besteed aan stressbeleid, omgaan met gevaarlijke stoffen en voorkoming van rugklachten.
Les jours de formation peuvent être organisés soit par le Fonds Social, soit par l'employeur ou par d'autres instances de formation.	De vormingsdagen kunnen zowel worden georganiseerd door het Sociaal Fonds, als door de werkgevers zelf of door andere opleidingsinstellingen.
<b>Article 3</b> Une formation de base en sécurité doit être organisée par l'employeur pour tout(e) ouvrie(è)r(e) engagé(e) pendant la période du 1 <sup>e</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2008.  Les modalités de la formation de base en sécurité seront déterminées au niveau des entreprises mais au moins 2 heures doivent être données le premier jour de travail.	<b>Artikel 3</b> Voor de arbeid(st)ers die tijdens de periode van 1 januari 2007 tot 31 december 2008 in dienst worden genomen, moet een basisinitiatie veiligheid worden georganiseerd door de werkgever.  De modaliteiten van de basisinitiatie veiligheid worden op ondernemingsvlak vastgelegd maar minstens 2 uren moeten gegeven worden op de eerste werkdag.
La durée de cette formation de base est fixée à 8 heures et est prise en compte pour le calcul de la durée de formation reprise à l'article 2 et doit être terminée endéans les 3 mois de l'entrée en service. L'ouvrie(è)r(e) qui a suivi la totalité de la formation signe un formulaire pour confirmation. La nature du formulaire est déterminée par l'entreprise.	De duur van deze basisinitiatie wordt vastgesteld op 8 uur en wordt in rekening gebracht voor de berekening van de opleidingstijd zoals voorzien in artikel 2 en moet gegeven worden binnen de 3 maanden na indiensttreding. De arbeid(st)er die de volledige initiatie gevuld heeft tekent een formulier ter bevestiging. De aard van het formulier wordt bepaald door de onderneming.
<b>Article 4</b> Les ouvrie(è)r(e)s à temps partiel bénéficient de ces jours de formation en proportion de leurs prestations.	<b>Artikel 4</b> Deeltijdse arbeid(st)ers genieten van de opleidingsdagen a rato van hun deeltijdse prestaties

82.848/Co/106.07

**Article 5**

La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2007 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2008.

Fait à Bruxelles, le 7 mai 2007

POUR LA FEDERATION DE L'INDUSTRIE DU BETON  
(FEBE)

**Artikel 5**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007 en treedt buiten werking op 31 december 2008.

Gedaan te Brussel, op 7 maart 2007

VOOR FEDERATIE VAN DE  
E (FEBE)

POUR LA FEDERATION GENERALE DU TRAVAIL DE  
BELGIQUE (FGTB)

VOOR HET

ICH VAKVERBOND

POUR LA CONFEDERATION DES SYNDICATS  
CHRETIENS DE BELGIQUE (CSC)

VOOR HET ALGEMEEN  
VAN BELGIË (ACV)

VAKVERBOND